ELA - Equipo Latinoamericano de Justicia y Género Asociación Civil

4 -

ESTADOS CONTABLES AL 31 DE DICIEMBRE DE 2016 Y 2015



PEÑA, FREYTES & ASOCIADOS

ELA - Equipo Latinoamericano de Justicia y Género Asociación Civil

Contenido

Datos generales de la Asociación

Estados Contables Básicos

Estado de Situación Patrimonial Estado de Recursos y Gastos Estado de Evolución del Patrimonio Neto Estado de Flujo de Efectivo

Información complementaria

Notas 1 a 5 a los Estados Contables Anexos I a V

Informe de los Auditores Independientes

Informe del Órgano de Fiscalización

ELA - Equipo Latinoamericano de Justicia y Género Asociación Civil

Estados contables por el ejercicio económico anual Nº 14 iniciado el 1º de enero de 2016. Expresado en Pesos, al 31 de diciembre de 2016, fecha de cierre del mismo, comparativo con el ejercicio anterior.

Denominación:	ELA - Equipo Latinoa	mericano de Jus	sticia y Género Aso	ciación Civil
Domicilio legal:	Tucumán 1581 - 5to. pis	so dpto 10 B - Ci	udad Autónoma de I	Buenos Aires
Actividad principal:	Promover el ejercicio de en Latinoamérica, a trav			-
Inscripción en el R.P.C.:	Del estatuto social: De las modificaciones:		11 de julio de 200 1 de agosto de 200	
Número de inscripción en la I.G.J.:	795, modificado por 90:	5		
Fecha de vencimiento del Contrato Social:				
Información de entes controlados o controlantes:	No aplicable			
Composición del capital:	[Suscripto	Integrado	Inscripto
		\$ 200,00	\$ 200,00	\$ 200,00

Ver informe profesional por separado de fecha 14 de abril del 2017.

PEÑA, FREVTES & Asociados C.P.C.E.C.A.B.A. T° 2 - F° 249 - R.A.P.U.

> DR. CARLOS CÉSAR GAGNA Contador Público (U.B.A.) C.P.C.E.C.A.B.A. T° CXII - F° 54 (Socio)

CARLA ZIBECCHI PRESIDENTE

LAURA PAUTASSI Por Organo de Fiscalización

ESTADO DE SITUACION PATRIMONIAL

ELA - Equipo Latinoamericano de Justicia y Género Asociación Civil

Al 31 de diciembre de 2016, comparativo con el ejercicio anterior (en Pesos)

ACTIVO	31/12/2016	31/12/2015	PASIVO	31/12/2016	31/12/2015
ACTIVO CORRIENTE			PASIVO CORRIENTE		
Caja y bancos (Nota 2.a)	2.976.176,81	719.756,26	Fondos con destino específico (Nota 2.d)	2.303.025.59	1.134.675.18
Inversiones transitorias (Nota 2.b)	1	587.301,29		452.252,84	117.171.56
Otros Créditos (Nota 2.c)	11.977,50	64.963,26	_	1	144.57
Total Activo Corriente	2.988.154,31	1.372.020,81	Total Pasivo Corriente	2.755.278,43	1.251.991,31
ACTIVO NO CORRIENTE Bienes de uso (Anexo I)	8.449,45	10.683,78	PASIVO NO CORRIENTE No existe		
Total Activo No Corriente	8.449,45	10.683,78	8		
		•	Total Pasivo	7 755 778 42	1 361 001 31
					LULT CLOTCHOL
			PATPIMONIO NETO	7100/01/16	4 FUE EN FE
				0107/71/10	CIN7/71/10
			(Según estado respectivo)	241.325,33	130.713,28
Total Activo	2.996.603.76	1.382.704.59	2.996.603.76 1.382.704.59 Total Pasivo + Patrimonio Nefo	2 996 603 76	1 387 704 50

Ver informe profesional por separado de fecha 14 de abril del 2017.

PEÑA, FREVTES & Asociados CP.C.E.C.A.B.A. TY 2- F° 249 - R.A.P.U. DR. CARLOS CESAR GAGNA Contador Público (U.B.A.) C.P.C.E.C.A.B.A. T° EXII - F° 54 (Socio) in al

CARLA ZIBECCHI PRESIDENTE

LAURA PAUTASSI Por Organo de Fiscalización

ELA - Equipo Latinoamericano de Justicia y Género Asociación Civil ESTADO DE RECURSOS Y GASTOS

Por el ejercicio iniciado el 1º de enero y finalizado el 31 de diciembre de 2016, comparativo con el ejercicio anterior (en Pesos)

	31/12/2016	31/12/2015
Resultados Ordinarios		
Recursos:		
Para fines específicos (Anexo II)	4.338.097,56	2.451.206,45
Diversos (Nota 3.c)	27.323,88	8.000,00
Total recursos ordinarios	4.365.421,44	2.459.206,45
Gastos:		
Específicos de sectores (Anexo III)	(4.359.275,28)	(2.480.867,04)
Depreciación de bienes de uso (Anexo I)	(2.234,33)	(4.171,66)
Generales de administración (Nota 3.a)	(3.426,09)	(77.188,41)
Total gastos ordinarios	(4.364.935,70)	(2.562.227,11)
Resultados financieros y por tenencia (Nota 3.b)	110.126,31	170.473,35
Superávit final del ejercicio	110.612,05	67.452,69
Superávit final del ejercicio	110.612,05	67.452,69

Las notas y anexos que se acompañan forman parte integrante de este estado.

Ver informe profesional por separado de fecha 14 de abril del 2017.

PEÑA, FREYTES & Asociados C.P.C.E.C.A.B.A (° 2- F° 249 - R.A.P.U.

> DR. CARLOS CÉSAR GAGNA Contador Público (U.B.A.) C.P.C.E.C.A.B.A. T° CXII - F° 54 (Socio)

CARLA ZIBECCHI PRESIDENTE

LAURA PAUTASSI Por Organo de Fiscalización

ELA - Equipo Latinoamericano de Justicia y Género Asociación Civil ESTADO DE EVOLUCION DEL PATRIMONIO NETO

Por el ejercicio iniciado el 1º de enero y finalizado el 31 de diciembre de 2016, comparativo con el ejercicio anterior (en Pesos)

	APORTES I ASOCIA		SUPERÁVIT ACUMULADO	ТОТА	LES
	Capital	Total	Superávit no asignados	Ejercicio actual	Ejercicio anterior
Saldos al inicio	200,00	200,00	130.513,28	130.713,28	63.260,59
Superávit final del ejercicio	-	-	110.612,05	110.612,05	67.452,69
Saldos al cierre del ejercicio	200,00	200,00	241.125,33	241.325,33	130.713,28

Las Notas y Anexos que se acompañan forman parte integrante de este estado.

Ver informe profesional por separado de fecha 14 de abril del 2017.

PEÑA, FREYTES & Asociados C.P.C.E.C.A.B.A. T° 2- F° 249 - R.A.P.U.

DR. CARLOS CÉSAR GAGNA Contador Público (U.B.A.) C.P.C.E.C.A.B.A. T° CXII - F° 54 (Socio)

CARLA ZIBECCHI PRESIDENTE

LAURA PAUTASSI Por Organo de Fiscalización

ELA - Equipo Latinoamericano de Justicia y Género Asociación Civil ESTADO DE FLUJO DE EFECTIVO (*)

Por el ejercicio iniciado el 1º de enero y finalizado el 31 de diciembre de 2016, comparativo con el ejercicio anterior (en Pesos)

	31/12/2016	31/12/2015
Efectivo al inicio del ejercicio	1.307.057,55	600.477,56
Efectivo al cierre del ejercicio	2.976.176,81	1.307.057,55
Aumento neto del efectivo	1.669.119,26	706.579,99
CAUSAS DE LAS VARIACIONES DEL EFECTIVO		
Actividades operativas		
Cobros por recursos para fines específicos	4.388.278,69	
Cobros por recursos para fines diversos	27.323,88	
Pagos a proveedores de bienes y servicios	(77.717,86)	
Pagos para fines específicos	(2.772.422,03)	
Pagos de impuestos	(6.469,73)	(6.400,00)
Flujo neto de efectivo generado por actividades operativas	1.558.992,95	536.106,64
Actividades de inversión		
Cobros por depósitos a plazo fijo	25.639,35	31.107,33
Flujo neto de efectivo generado por actividades de inversión	25.639,35	31.107,33
Actividades de financiación		
No existieron	-	-
Flujo neto de efectivo generado por actividades de financiación	-	-
Resultados financieros y por tenencia generados por el efectivo sus equivalentes	6	
Intereses ganados y no cobrados generados por el equivalente de efectivo	-	6.291,63
Diferencias de cambio generadas por el efectivo y sus equivalentes	84.486,96	133.074,39
Total resultados financieros y por tenencia generados por el efectivo y sus equivalentes	84.486,96	139.366,02
AUMENTO NETO DEL EFECTIVO	1.669.119,26	706.579,99

Las Notas y Anexos que se acompañan forman parte integrante de este estado.

(*) Considerando efectivo a caja y bancos e inversiones corrientes de alta liquidez.

Ver informe profesional por separado de fecha 14 de abril del 2017.

PEÑA, FREYTES & Asociados C.P.C.E.C.A.B.A. T° 2- F° 249 - R.A.P.U.

> DR. CARLOS CÉSAR GAGNA Contador Público (U.B.A.) C.P.C.E.C.A.B.A. T° CXII - F° 54 (Socio)

CARLA ZIBECCHI PRESIDENTE

LAURA PAUTASSI Por Organo de Fiscalización

Al 31 de diciembre de 2016, comparativo con el ejercicio anterior (en Pesos)

1. BASES DE PREPARACION Y PRESENTACION DE LOS ESTADOS CONTABLES

A continuación se detallan las normas contables más relevantes utilizadas por la Asociación para la preparación y presentación de los presentes estados contables:

1.1. Normas contables aplicadas

Los presentes estados contables están expresados en pesos argentinos y han sido confeccionados de conformidad con las disposiciones del Código Civil, las normas de la Inspección General de Justicia ("I.G.J.") y las normas contables profesionales emitidas por la Federación Argentina de Consejos Profesionales de Ciencias Económicas ("F.A.C.P.C.E."), y vigentes en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, República Argentina.

1.2. Estimaciones contables

La preparación de los estados contables de conformidad con las normas contables profesionales requiere que la administración de la Asociación efectúe presunciones y estimaciones que afectan los montos de activos y pasivos informados y la exposición de activos y pasivos contingentes a la fecha de los estados contables así como los montos de resultados informados durante el correspondiente ejercicio. La administración de la Asociación realiza estimaciones para poder calcular a un momento dado, por ejemplo, las depreciaciones y el valor recuperable de los activos. Los resultados reales futuros pueden diferir de las estimaciones y evaluaciones realizadas a la fecha de preparación de los presentes estados contables.

1.3. Consideración de los efectos de la inflación

Las normas legales y las normas contables profesionales establecen que los estados contables deben expresarse en moneda homogénea. En un contexto de estabilidad monetaria, la moneda nominal es utilizada como moneda homogénea y, en un contexto de inflación o deflación, los estados contables deben expresarse en moneda de poder adquisitivo a la fecha a la cual corresponden dando reconocimiento contable a las variaciones en el índice de precios internos al por mayor ("IPIM") publicado por el Instituto Nacional de Estadística y Censos, de acuerdo con el método de reexpresión establecido en la Resolución Técnica N° 6 emitida por la F.A.C.P.C.E..

Hasta el 31 de diciembre de 2001, no se han reexpresado los estados contables, debido a la existencia de un período de estabilidad monetaria. De acuerdo con la Resolución J.G. 240/02 de la F.A.C.P.C.E. y con el Decreto 1269/02 del Poder Ejecutivo Nacional ("P.E.N."), desde el 1° de enero de 2002 se inició el reconocimiento de los efectos de la inflación.

Sin embargo, de acuerdo con el Decreto 664/03 del P.E.N. y con la R.G. Nº 4/03 de la I.G.J., la Sociedad discontinuó la reexpresión de los estados contables a partir del 1° de marzo de 2003, manteniendo las reexpresiones registradas hasta dicha fecha. Este criterio no está de acuerdo con las normas contables profesionales vigentes, las cuales establecen que los estados contables debían ser reexpresados hasta el 30 de septiembre de 2003. La Asociación estimó, que el efecto en los presentes estados contables por la diferencia de criterios no tiene impacto significativo.

1.4. Principales criterios de valuación y exposición

Los principales criterios de valuación y exposición utilizados por la Asociación para la preparación y presentación de los presentes estados contables son los siguientes:

Ver informe profesional por separado de fecha 14 de abril del 2017.

PEÑA, FREYTES & Asociados C.P.C.E.C.A.B.A. T° 2- F° 249 - R.A.P.U. DR. CARLOS CESAR GAGNA Contador Público (U.B.A.) C.P.C.E.C.A.B.A. T° CXII - F° 54 (Socio)

CARLA ZIBECCHI PRESIDENTE

LAURA PAUTASSI Por Organo de Fiscalización

Al 31 de diciembre de 2016, comparativo con el ejercicio anterior (en Pesos)

1.4. Principales criterios de valuación y exposición (continuación)

a) Caja y bancos:

- En moneda nacional: a su valor nominal.

- En moneda extranjera: a su valor nominal convertido a pesos de acuerdo con el tipo de cambio vigente al cierre de cada ejercicio.

b) Inversiones transitorias

Colocaciones transitorias en entidades financieras: a su valor nominal al cierre del ejercicio.

c) Otros créditos:

Los otros créditos han sido valuados en base a la mejor estimación posible del valor nominal de las sumas a cobrar, debido a que las características del mercado financiero plantean dificultades para encontrar una tasa que refleje las evaluaciones del mercado sobre el valor tiempo del dinero y los riesgos específicos de cada operación.

d) Cuentas a pagar:

Las cuentas a pagar incluyen la porción devengada hasta el cierre de cada ejercicio de los resultados financieros pertinentes. No se han segregado los intereses implícitos, dado que los mismos se estiman poco significativos. Adicionalmente, se han valuado en función de las condiciones pactadas entre las partes, no difiriendo significativamente con los valores descontados dados los cortos plazos de cancelación.

e) Bienes de uso:

Los bienes de uso se valuaron a su costo incurrido, menos las amortizaciones correspondientes. Las amortizaciones se calcularon por el método de línea recta, aplicando tasas anuales diferentes para extinguir sus valores al término de la vida útil estimada. El valor de los mismos, considerados en su conjunto, no supera su valor de utilización económica.

f) Cuentas del estado de resultados:

- Las cuentas que acumulan transacciones monetarias se encuentran a su valor nominal.

 Los resultados financieros y por tenencia se exponen discriminados en los generados por el activo y los causados por el pasivo en la Nota 3.b.

2. COMPOSICION DE LOS PRINCIPALES RUBROS DEL ESTADO DE SITUACION PATRIMONIAL

		31/12/2016	31/12/2015
a)	CAJA Y BANCOS		
	Bancos	2.503.752,94	333.733,55
	Caja en moneda extranjera (U\$S 29.644,55 TC \$ 15,79)	468.087,44	383.600,48
	Caja	4.336,43	2.422,23
		2.976.176,81	719.756,26
b)	INVERSIONES TRANSITORIAS		
	Depósito a plazo fijo UE	-	533.960,60
	Depósito a plazo fijo	-	53.340,69
		-	587.301,29
* 7			

Ver informe profesional por separado de fecha 14 de abril del 2017.

PEÑA, FREYTES & Asociados C.P.C.E.C.A.B.A. T° 2- F° 249 - R.A.P.U.

> DR. CARLOS CÉSAR GAGNA Contador Público (U.B.A.) C.P.C.E.C.A.B.A. T^o CXII - F^o 54 (Socio)

CARLA ZIBECCHI PRESIDENTE

LAURA PAUTASSI Por Organo de Fiscalización

Al 31 de diciembre de 2016, comparativo con el ejercicio anterior (en Pesos)

COMPOSICION DE LOS PRINCIPALES RUBROS DEL ESTADO DE SITUACION PATRIMONIAL (continuación) 2.

		31/12/2016	31/12/2015
c)	OTROS CREDITOS		
	Deudores varios	9.977,50	
	Depósito en garantía	2.000,00	2.000,00
	Gastos a recuperar proyecto UE Ciudad	2.000,00	60.158,63
	Gastos a rendir		2.404,63
	Gastos a recuperar		400,00
	na na serie na	11.977,50	64.963,26
d)	FONDOS CON DESTINO ESPECIFICO		
	Deudas por proyectos	2.303.025,59	1.134.675,18
e)	CUENTAS A PAGAR		
	Provisión de honorarios	363.068,44	72.357,00
	Provisión para gastos	89.184,40	11.160,79
	Proveedores	-	33.653,77
		452.252,84	117.171,56
f)	DEUDAS FISCALES		
	Retenciones impuesto a las ganancias a depositar	-	120,00
	Intereses resarcitorios a pagar	-	24,57
	,	1	144,57
3.	COMPOSICION DE LOS PRINCIPALES RUBROS DEL ESTADO DE	RECURSOS Y GASTOS	
		31/12/2016	31/12/2015
a)	GASTOS GENERALES DE ADMINISTRACION		
	Gtos y honorarios IUSAM	1.500,00	-
	Gastos y comisiones bancarias	811,98	1.233,41
	Honorarios de auditoría	-	75.892,00
	Alquiler	-	63,00
	Gastos varios	1.114,11	-
		3.426,09	77.188,41
b)	RESULTADOS FINANCIEROS Y POR TENENCIA		

G D In

Generados por Activos		
Diferencias de cambio	84.486,96	133.074,39
Intereses ganados	25.639,35	37.398,96
	110.126,31	170.473,35

Ver informe profesional por separado de fecha 14 de abril del 2017.

PEÑA, FREYTES & Asociados C.P.C.E.C.A.B.A. Tº 2- Fº 249 - R.A.P.U. DR. CARLOS CESAR GAGNA Contador Público (U.B.A.) C.P.C.E.C.A.B.A. T° CXII - F° 54 (Socio)

CARLA ZIBECCHI PRESIDENTE

LAURA PAUTASSI Por Organo de Fiscalización

Al 31 de diciembre de 2016, comparativo con el ejercicio anterior (en Pesos)

3. COMPOSICION DE LOS PRINCIPALES RUBROS DEL ESTADO DE RECURSOS Y GASTOS (continuación)

	31/12/2016	31/12/2015
RECURSOS DIVERSOS		
Ingresos varios	19.323,88	_
Dictado de cursos	5.500,00	-
Donaciones	2.500,00	8.000,00
	27.323,88	8.000,00
	Ingresos varios Dictado de cursos	RECURSOS DIVERSOSIngresos varios19.323,88Dictado de cursos5.500,00Donaciones2.500,00

4. HECHOS POSTERIORES AL CIERRE DEL EJERCICIO

No existen acontecimientos u operaciones ocurridos entre la fecha de cierre del ejercicio y la de la emisión de los presentes estados contables que puedan afectar significativamente la situación patrimonial y financiera de la Asociación a la fecha de cierre ni los resultados del presente ejercicio.

5. BIENES DE DISPONIBILIDAD RESTRINGIDA

A la fecha de cierre del ejercicio, no existen bienes cuya disponibilidad se halle restringida.

Ver informe profesional por separado de fecha 14 de abril del 2017.

PEÑA, FREYTES & Asociados C.P.C.E.C.A.B.A. T° 2- F° 249 - R.A.P.U. DR. CARLOS CESAR GAGNA Contador Público (U.B.A.) C.P.C.E.C.A.B.A. T° CXII - F° 54

(Socio)

CARLA ZIBECCHI PRESIDENTE

LAURA PAUTASSI Por Organo de Fiscalización

ELA-Equipo Latinoamericano de Justicia y Género, Asociación Civil **BIENES DE USO**

Al 31 de diciembre de 2016, comparativo con el ejercicio anterior (en Pesos)

ANEXO I

RESULTANTE 8.449,45 8.449,45 10.683.78 NETO ACUMULADAS 13.893,89 52.940,80 69.786,94 67.552,61 2.952.25 AL CIERRE AMORTIZACIONES 2.234,33 2.234,33 EJERCICIO DEL ACUMULADAS 11.659,56 52.940,80 2.952,25 63.380,95 67.552,61 AL INICIO 78.236,39 22.343,34 52.940,80 2.952.25 78.236,39 SALDOS AL CIERRE ALTAS VALORES DE ORIGEN BAJAS 78.236.39 78.236,39 22.343,34 52.940,80 2.952.25 SALDOS AL INICIO Totales al 31 de diciembre de 2015 Totales al 31 de diciembre de 2016 Equipos de computación Muebles y útiles Instalaciones

Ver informe profesional por separado de fecha 14 de abril del 2017.

PEÑA, FREYTES & Asociados C.P.C.E.C.A.B.A. T° 2- F° 249 - R.A.P.U. DR. CARLOS CÉSAR GAGNA

Contador Público (U.B.A.) C.P.C.E.C.A.B.A. T⁵ CXII - F⁵ 54 (Socio)

CARLA ZIBECCHI PRESIDENTE

LAURA PAUTASSI Por Organo de Fiscalización

-10-

ELA - Equipo Latinoamericano de Justicia y Género Asociación RECURSOS ORDINARIOS

Por el ejercicio iniciado el 1º de enero y finalizado el 31 de diciembre de 2016, comparativo

ANENO II

	Para	Fines	ANEXO II
DETALLE	Generales	Específicos	TOTAL
ngresos de proyectos: Unicef Prevención de las Violencias UE-Violencia Saff-Cedes OEA-CIM ONU Mujeres	-	1.973.114,81 1.360.082,73 263.977,33 153.391,41 130.192,48 73.668 87	1.973.114,81 1.360.082,73 263.977,33 153.391,41 130.192,48 73.668,87
Wacc Clacai Proyecto Gobierno de la Ciudad de BA Nuevo Noruega Coaj	-	73.668,87 72.170,74 71.973,44 58.556,14	72.170,74 71.973,44 58.556,14 56.487,98
Defensoría Pilar Amnistía Unfpa Ley Integral sobre Violencia	-	56.487,98 45.900,00 39.395,93 29.738,00	45.900,00 39.395,93 29.738,00
Corte Suprema Unicef Tra.de la pers.de Ge. NED	-	5.197,68 2.395,00 1.855,02	5.197,68 2.395,00 1.855,02
Ingresos por convenios: No existieron Totales al 31 de diciembre de 2016	-	4.338.097,56	4.338.097,50
Totales al 31 de diciembre de 2015	-	2.451.206,45	2.451.206,4

Ver informe profesional por separado de fecha 14 de abril del 2017.

PEÑA, FREYTES & Asociados C.P.C.E.C.A.B.A. Tº 2- Fº 249 - R.A.P.U.

DR. CARLOS CÉSAR GAGNA Contador Público (U.B.A.) C.P.C.E.C.A.B.A. Tº CXII - Fº 54 (Socio)

CARLA ZIBECCHI PRESIDENTE

a

LAURA PAUTASSI Por Organo de Fiscalización

ELA - Equipo Latinoamericano de Justicia y Género Asociación Civil **GASTOS ESPECIFICOS DE SECTORES** Al 31 de diciembre de 2016, comparativo con el ejercicio anterior (en Pesos)

						PROYECTOS				P	
DETALLE	Unión Europea Ciudad	Amnistía	Clacai	Pilar	Noruega Coaj	Nuevo Noruega Coaj	OEA-CIM	Corte Suprema	Wacc	ONU Mujeres	Embajada de Noruega
Gastos y Honorarios		36.335,33	72.170,74	45.900,00		29.000,00	153.391,41	5.197,68	73.668,87	92.192,48	,
Fransporte y pasajes		1		t	t	×	i.	r	i		r
Consult. manual y talleres	1		,	4	1	ï	i		i	3	1
Coordinadora general	i	ł	,	£				ī	1	i	.E
Profesionales senior	ī	i	,					ĩ		ī	1
Estudios investigación y consultoría	1	,		1		1		1	1	1	3
Coordinadora financiera		r	£	ĸ	i.	'n.	ĩ	1	1	Ľ	1
Costes administrativos	1	,	ı	ı				ı	ı		1
Personal de apoyo en comunicación	ł	1	£.	ł	1	T	,	1	1	1	ı
Otros servicios	1	ł.	3	a	1	1	•	1	1	1	3
Costes conferencias y seminarios	i	,	r	ł	1	1	1		•	38.000,00	T
Audiovisual	ı	ı	,	1	3			,	ı	ı	ı
Acciones de alto impacto	1	,	1	4	3	1	1	3		,	3
Asistente administrativa	1	ı	t	Б	ĸ	ı	i	ĩ	i.	i.	E
Computador	ł	1		x				,	1	1	1
Costes de verif. de gastos	I.	i.	e.	ł.	,	1	1	i,	I.	1	1
Local personal para la acción	t	,	ı		ł	a.	,	1	1	i	1
Diseño gráfico	1	,		1	,	1	Ŧ	ı	,	•	1
Servicios financieros	1	ı	1	1	3			,	,	ł	1
Publicaciones		,	1			1		1	1	3	1
Tripticos	,		ı	ĩ	,	ĩ	i	ĩ		i.	ł
Programa/Página Web		4	,	.4	3	1	1	ł		1	.'
Directora	¢	i.	6	č	1	E	E.		č	1	ı
Alquiler de oficina	1	•	1	1		4	ï	i	ł	1	x
Elaboración documento	1							,	1	1	1
Edición y diseño	1	,	L	8		ĩ		i.	1	1	1
Merchandising	,			ł	1	1	ï	4	1	J	1
Gestión contable del proyecto		i	,	1		ĩ		1	1	1	,
Prensa	r	ı	t	4	4	ī	ï		8	1	1
Materiales de oficina	,	t	ı	ı	r	ı	ĩ	ţ	ı	ı	I
Gigantografias		ł	,	1	1	ł	ï	1	1	ì	X
Correo y mensajería		ı			2				,		1
Totales al 31 de diciembre de 2016	-	36.335,33	72.170,74	45.900,00		29.000,00	153.391,41	5.197,68	73.668,87	130.192,48	1
Totales al 31 de diciembre de 2015	256.455.11	1.254.12			26.805.52	70.938.55	466.748.25				308.19

Ver informe profesional por separado de fecha 14 de abril del 2017. PEÑA, FREXTES & Asociados C.P.C.E.C.A.B.A.Y.2.P⁻²⁴⁹ - R.A.P.U.

DR. CARLOS CÉSÀR GAGNA Contador Público (U.B.A.) C.P.C.E.C.A.B.A. T° CXII - F° 54 (Socio)

CARLA ZIBECCHI PRESIDENTE

LAURA PAUTASSI Por Organo de Fiscalización

-12-

ELA - Equipo Latinoamericano de Justicia y Género Asociación Civil GASTOS ESPECIFICOS DE SECTORES

Al 31 de diciembre de 2016, comparativo con el ejercicio anterior (en Pesos)

ANEXO III (continuación)

DTALLE Safet case Levelore Provende Terroristic Terroristi Terroristic Terror						PROYECTOS	SCTOS						
057 339 <th>DETALLE</th> <th>Saff-Cedes</th> <th>UE-Violencia</th> <th>Noruega Seminario</th> <th>Proyecto Gobierno de la Ciudad de BA</th> <th>Unicef Prevención de las Violencias</th> <th>Unicef Transv.de la persona de Genero</th> <th>Amnistía 2015</th> <th>NED</th> <th>Unfpa Ley Integral de Violencia</th> <th>Defensoría</th> <th>Total al 31/12/2016</th> <th>Total al 31/12/2015</th>	DETALLE	Saff-Cedes	UE-Violencia	Noruega Seminario	Proyecto Gobierno de la Ciudad de BA	Unicef Prevención de las Violencias	Unicef Transv.de la persona de Genero	Amnistía 2015	NED	Unfpa Ley Integral de Violencia	Defensoría	Total al 31/12/2016	Total al 31/12/2015
Thy Name: Sec 3.0	Gastos y Honorarios	263.977,33	33.380,36		71.973,44	1	2.395,00		1.855,02	29.738,00	56.487.98	967.663.64	984.343.73
tumber under standing constrained constrained <thconstrained< <="" td=""><td>Transporte y pasajes</td><td>ı</td><td>99.632,00</td><td></td><td>1</td><td>566.962,95</td><td>1</td><td>•</td><td></td><td>. 1</td><td>. ,</td><td>666.594.95</td><td>29.235,50</td></thconstrained<>	Transporte y pasajes	ı	99.632,00		1	566.962,95	1	•		. 1	. ,	666.594.95	29.235,50
Main general and service and se	Consult manual y talleres		1	,	ł	608.899,92	1		9	1	,	608.899.92	. ,
Mails sufficiency and matrixed 1333333 1333333 1333333 13333333 1333333333333 1333333333333333333333333 133333333333333333333333333 1333333333333333333333333 1333333333333333333333333 13333333333333333333333333333333 1333333333333333333333333333333333333	Coordinadora general	1	201.148,36	а	2	159.500,00	1	•	1	1	,	360.648.36	120.501.40
International and minimulation and minimulation and minimulation officencies are internal and minimulation and minimulatin and minimulation and minimulation and minimulation and	Profesionales senior	,	353.435,32	1	0	1	1			r	r	353.435,32	364.958,53
under function i 1233412 i 1233712 i 1217001 i 1217121 1217121 1217121 1217121 1217121 1217121 1217121	Estudios investigación y consultoria	I	146.943,00	ı		178.035,00		,		ĩ		324.978.00	461.527.72
administration i 12,00,00 i 112,00,00 i <thi< td=""><td>Coordinadora financiera</td><td>1</td><td>120,354,12</td><td>,</td><td></td><td>96.648,00</td><td>•</td><td>,</td><td>ł</td><td>r</td><td>1</td><td>217.002.12</td><td>98.773.20</td></thi<>	Coordinadora financiera	1	120,354,12	,		96.648,00	•	,	ł	r	1	217.002.12	98.773.20
d de goore enconnicación - 1 40.43.36 - 1 40.43.36 - 1 40.43.36 - 1 40.43.36 100 conferencias y seminancia -	Costes administrativos	,	72.835,19	1	1	112.000,00		1	,	T	,	184.835.19	127.922.54
Conditionation (infinitional aution	Personal de apoyo en comunicación	ł	140.433,36		,	1	1		,	,	,	140.433.36	107.726.72
Indifaction (legistic) Solution Solutio	Otros servicios	1	1	a	•	133.717,21	i	1	4	9	x	133.717.21	1.632,18
tian definitiant of a constrained of cons	Costes conferencias y seminarios	1	50.407,51	9		1 4			1	4	3	88.407.51	24.647.82
s de daminativiral intender a constraire a daminativiral intender a constraint a constra	Audiovisual	1	1	ĩ	ŧ.	84.051,73	ł		ţ	1	ŧ	84.051.73	
e administrativa 2 30.30,00 5 33.30,00 5 33.30,00 4 de verti <dragrassi< td=""> 2 37.23,3 2 2 32.30,10 2 2 33.30,00 4 de verti<dragrassi< td=""> 2 37.23,3 2 2 37.33,3 2 2 33.30,00 4 ersonin parta acción 2 1 30.38,10 2 2 33.30,00 2 33.30,00 2 33.30,00 3 33.30,00</dragrassi<></dragrassi<>	Acciones de alto impacto	r	70.006,77	1		ł	1	ł	ł	1	1	70.006,77	5.929,00
ender entrol e	Asistente administrativa	1	1			33.300,00	1	•		1	1	33.300,00	4.000,00
overtif de gastos 1 21/37/33 1 11/37/33 1	Computador	,	30.289,10	ı	t	I	1	ï	ł	ı	1	30.289,10	24.985,87
erenul para la acción si mantereres si manterereres si manterererereres si mantererererererererererererererererererer	Costes de verif. de gastos	1	21.572,33	ı	,	1	i	1	ĩ	ı	ı	21.572.33	
epilition epilition is simulations is simulations <td>Local personal para la acción</td> <td>,</td> <td>21.102,67</td> <td>a</td> <td>x</td> <td>3</td> <td>,</td> <td>ä</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>а</td> <td>21.102,67</td> <td>5.616,70</td>	Local personal para la acción	,	21.102,67	a	x	3	,	ä	1	1	а	21.102,67	5.616,70
interferes interfe	Diseño gráfico	•	18.800,00	1	3				4	•	T	18.800,00	10.900,00
ciones a) Pagna Web a) Pagna Web b) Pagna	Servicios financieros	,	14.910,35	r	<u>r</u>	e.		3	1		1	14.910,35	11.465,96
Image S 645.88 Image S 645.88 S 645.89 S	Publicaciones	j	11.305,75	1		ī	r	1	ł	7	ī	11.305,75	
and Página Web - 1.675,02 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	Trípticos	1	5.645,98	1			1	i	1	,	1	5.645.98	3.869,00
na na<	Programa/Página Web	i	1.675,02		,		1	,	1		1	1.675.02	7.960,00
r de oficina <td< td=""><td>Directora</td><td></td><td>i</td><td>•</td><td>ı</td><td></td><td>1</td><td></td><td>1</td><td>,</td><td>a</td><td></td><td>37.472,00</td></td<>	Directora		i	•	ı		1		1	,	a		37.472,00
ction documento ction docu	Alquiler de oficina	•	9	9	a	4	1	1	1	4	4	1	17.068,30
1 disponsible 1 disponsible<	Elaboración documento	8	4		I	r	E	i.		r	E		9.000,00
ndising contable del proyecto c <thc< th=""> c c c</thc<>	Edición y diseño	I	ĩ	ĸ	1	ī	ı	ı	T		1	1	9.000,00
contable del proyecto - 1	Merchandising	ł	ı	ĩ	1	a	ł	1	1	4	а		6.328,00
les de oficina -	Gestión contable del proyecto	1	1	,	I	,	1	ł		1	ı		2.700,00
263.977.33 1.413.877.19 - 71.973.44 1.973.114.81 2.395,00 - 1.855,02 29.738,00 56.487.98 4.359.275.28 1 160.174.38 1.254.602.25 38.659,00 83.126.56 2.214,04 25.977,00 93.604,07 - 1.855,02 29.738,00 56.487.98 4.359.275,28 ote fecha 14 de abril del 2017. 38.659,00 83.126.56 2.214,04 25.977,00 93.604,07 - - 1.855,02 29.738,00 56.487.98 4.359.275,28 ote fecha 14 de abril del 2017. - 71.973 93.604,07 - - - 1.855,02 29.778,00 56.487.98 4.359.275,28 A.P.U. - 71.973 1.254.602,25 38.659,00 83.126,56 2.214,04 - - - 4.359.275,28	Prensa	,		ĩ		1	i	1	1	ĩ	ĩ)	1.500,00
263.977.33 1.413.877.19 - 71.973.114.81 2.395,00 - 1.855,02 29.738,00 56.487.98 4.359.275,28 160.174.38 1.254.602.25 38.659,00 83.126,56 2.214,04 25.977,00 93.604,07 - 1.855,02 29.738,00 56.487.98 4.359.275,28 ob fecha 14 de abril del 2017. 38.659,00 83.126,56 2.214,04 25.977,00 93.604,07 - - 1.855,02 2.480.	Materiales de oficina		1	1	3	3	•			ı	4		963,22
- 160.174.35 138.160.255 38.659.00 83.126.56 2.14.04 2.5.977.00 9.604.07 - - - - - - 4.600.14.36 1.480.17 1.154.160.17 1.154.160.17 1.160.174.161.161.161.101.17 - - <td>Gigantografias</td> <td>•</td> <td>ì</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>•</td> <td>,</td> <td></td> <td></td> <td>r</td> <td></td> <td>601,00</td>	Gigantografias	•	ì		1		•	,			r		601,00
263.977,33 1.413.877,19 - 71.973,44 1.973.114,81 2.395,00 - 1.855,02 29.738,00 56.487,98 4.359.275.28 160.174,38 1.254.602,25 38.659,00 83.126,56 2.214,04 25.977,00 93.604,07 - <td>Correo y mensajería</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Ľ</td> <td>6</td> <td></td> <td>•</td> <td>ĩ</td> <td>Ŧ</td> <td>ĩ</td> <td></td> <td>238.65</td>	Correo y mensajería				Ľ	6		•	ĩ	Ŧ	ĩ		238.65
160.174,38 1.254.602,25 38.659,00 83.126,56 2.214,04 25.977,00 93.604,07 -	Totales al 31 de diciembre de 2016	263.977,33	1.413.877,19	-	71.973,44	1.973.114.81	2.395,00		1.855,02	29.738,00	56,487,98	4.359.275.28	
Ver informe profesional por separado de fecha 14 de abril del 2017. PEÑA, FREYTES & Asociados C.P.C.E.C.A.BA, T.2.F.249- R.A.P.U.	Totales al 31 de diciembre de 2015	160.174,38	1.254.602,25	38,659,00	83.126,56	2.214,04	25.977,00	93.604.07	1	1	1		2.480.867,04
PEÑA, PRENTER & Asociados PEÑA, FREYTES & Asociados C.P.C.E.C.A.B.M. 7.2. P. 24 RA.P.U.	Var informa nrofacional nor canarado i	de en 11 edad ed	TIOC lab lin				C						
CPCECABATT-F29-RAPU.	PENA FREVTES & Acad	iados				~	1					0	
	C.P.C.E.C.A.B.A. T 2- F" 249 - R.J	LP.U.				J	2					1 au	621
	N. N.					7)				ſ		-

DR. CARLOS CESAR GAGNA Contador Público (U.B.A.) C.P.C.E.C.A.B.A. T. CXII - F^{*} S4 (Socio)

dee CARLA ZIBECCHI PRESIDENTE

LAURA PAUTASSI Por Organo de Fiscalización

-13-

1

ELA - Equipo Latinoamericano de Justicia y Género Asociación Civil RECURSOS Y GASTOS POR SECTORES

Al 31 de diciembre de 2016, comparativo con el ejercicio anterior (en Pesos)

Detalle	Recursos	Gastos	(Déficit) de sectores del ejercicio actual	(Déficit) de sectores del ejercicio anterior
Ingresos de proyectos:				
UE-Violencia	1.360.082,73	1.413.877,19	(53.794,46)	(0,04)
OEA-CIM	153.391,41	153.391,41	-	-
Defensoría	56.487,98	56.487,98	-	-
Saff-Cedes	263.977,33	263.977,33	-	-
Amnistía	39.395,93	36.335,33	3.060,60	-
Proyecto Gobierno de la Ciudad de BA	71.973,44	71.973,44	-	-
Nuevo Noruega Coaj	58.556,14	29.000,00	29.556,14	(0,11)
Wacc	73.668,87	73.668,87	-	
Clacai	72.170,74	72.170,74	-	14 S
Pilar	45.900,00	45.900,00	-	-
Unicef Prevención de las Violencias	1.973.114,81	1.973.114,81		-
NED	1.855,02	1.855,02	-	-
ONU Mujeres	130.192,48	130.192,48	-	-
Corte Suprema	5.197,68	5.197,68		-
Unicef Tra.de la pers.de Ge.	2.395,00	2.395,00	-	-
Unfpa Ley Integral sobre Violencia	29.738,00	29.738,00	-	-
Totales al 31 de diciembre de 2016	4.338.097,56	4.359.275,28	(21.177,72)	
Totales al 31 de diciembre de 2015	2.451.206,45	2.480.867,04		(29.660,59)

Ver informe profesional por separado de fecha 14 de abril del 2017.

PEÑA, FREYTES & Asociados C.P.C.E.C.A.B.A. T° 2- F° 249 - R.A.P.U. DR. CARLOS CESAR GAGNA Contador Público (U.B.A.) C.P.C.E.C.A.B.A. T° CXII - F° 54 (Socio)

CARLA ZIBECCHI PRESIDENTE

1

.

LAURA PAUTASSI Por Organo de Fiscalización

ELA - Equipo Latinoamericano de Justicia y Género Asociación Civil DISTRIBUCION DE PLAZOS DE CREDITOS A COBRAR Y DEUDAS A PAGAR EN MONEDA Al 31 de diciembre de 2016, comparativo con el ejercicio anterior (en Pesos)

Según el plazo estimado de cobro o pago y en función de la tasa de interés que devengan:

			ANEAUV
	Otros créditos	Fondos con destino	Cuentas a pagar
A vencer:			
ler. trimestre	9.977,50	58.893,35	452.252,84
2do. trimestre	ı	396.080,19	ı
3er. trimestre	ı	415.357,93	1
4to. trimestre	ı	1.417.182,10	1
1 a 2 años	ı	,	1
Más de 2 años	1		1
Subtotal	9.977,50	2.287.513,57	452.252,84
De plazo vencido	2.000,00	15.512,02	1
Sin plazo establecido		L	1.)
Total al 31/12/2016	11.977,50	2.303.025,59	452.252,84
Que no devengan interés	11.977,50	2.303.025,59	452.252,84
Que devengan interés:			
A tasa fija		•	,
A tasa variable	1		1
Total al 31/12/2016	11.977,50	2.303.025,59	452.252,84
Total al 31/12/2016	11.977,50	2.303.0	25,59

Ver informe profesional por separado de fecha 14 de abril del 2017.

PEÑA, FREYTES & Asociados C.P.C.E.C.A.B.A. Tº 2- Fº 249 - R.A.P.U. DR. CARLOS CÉSAR GAGNA Contador Público (U.B.A.) C.P.C.E.C.A.B.A. T° CXII - F° 54

(Socio)

CARLA ZIBECCHI PRESIDENTE

LAURA PAUTASSI Por Organo de Fiscalización





INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Señoras Consejo Directivo ELA - Equipo Latinoamericano de Justicia y Género Asociación Civil C.U.I.T: 30-70870759-3 Domicilio legal: Tucumán 1581 - 5to. piso dpto 10 B -Ciudad Autónoma de Buenos Aires

I. INFORME SOBRE LOS ESTADOS CONTABLES

1. Introducción

Hemos auditado los estados contables adjuntos de ELA - Equipo Latinoamericano de Justicia y Género Asociación Civil, que comprenden:

- A) Estado de Situación Patrimonial al 31 de diciembre de 2016;
- B) Estado de Recursos y Gastos por el ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2016;
- C) Estado de Evolución del Patrimonio Neto por el ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2016;
- D) Estado de Flujo de Efectivo por el ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2016;
- E) Notas 1 a 5 y Anexos I a V, que forman parte integrante de los mismos.

Las cifras y otra información correspondientes al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 2015 son parte integrante de los estados contables mencionados precedentemente y se las presenta con el propósito de que se interpreten exclusivamente en relación con las cifras y con la información del ejercicio económico actual.

2. Responsabilidad de la comisión directiva en relación con los estados contables

La Comisión Directiva es responsable de la preparación y presentación razonable de los estados contables adjuntos de conformidad con las normas contables profesionales argentinas, y del control interno que la comisión considere necesario para permitir la preparación de estados contables libres de incorrecciones significativas.

3. Responsabilidad del auditor

Nuestra responsabilidad consiste en expresar una opinión sobre los estados contables adjuntos basada en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestro examen de conformidad con las normas de auditoría establecidas en la Resolución Técnica N° 37 de la Federación Argentina de Consejos Profesionales de Ciencias Económicas. Dichas normas exigen que cumplamos los requerimientos de ética, así como que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin de obtener una seguridad razonable de que los estados contables están libres de incorrecciones significativas.

Una auditoría conlleva la aplicación de procedimientos para obtener elementos de juicio sobre las cifras y la información presentadas en los estados contables. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la valoración de los riesgos de incorrecciones significativas en los estados contables. Al efectuar dichas valoraciones del riesgo, el auditor tiene en cuenta el control interno pertinente para la preparación y presentación razonable por parte de la entidad de los estados contables, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye la evaluación de la adecuación de las políticas contables aplicadas y de la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la comisión de la entidad, así como la evaluación de la presentación de los estados contables en su conjunto. Consideramos que los elementos de juicio que hemos obtenido proporcionan una base suficiente y adecuada para nuestra opinión de auditoría.

Av. Córdoba 1255 - piso 11 - C1055AAC, Buenos Aires, Argentina - Tel.: (54-11) 4815-9051 al 57 - Fax: (54-11) 4815-9058 E-mail: estudio@penafreytes.com.ar web: www.penafreytes.com.ar



Opinión

AUTONOMA

FNOS AIRES

En nuestra opinión, los Estados Contables mencionados en 1 presentan razonablemente, en todos sus aspectos significativos, la situación patrimonial de ELA - Equipo Latinoamericano de Justicia y Género Asociación Civil al 31 de diciembre de 2016, así como los resultados de sus operaciones, la evolución de su patrimonio neto y el flujo de su efectivo, correspondientes al ejercicio ecónomico terminado en esa fecha, de conformidad con las normas contables profesionales vigentes en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, República Argentina.

II INFORME SOBRE OTROS REQUERIMIENTOS LEGALES Y REGULATORIOS

- A) Los estados contables de ELA Equipo Latinoamericano de Justicia y Género Asociación Civil al 31 de diciembre de 2016, se encuentran pendientes de transcripción al Libro Inventario y Balances.
- B) Al 31 de diciembre de 2016, y según consta en sus registros contables, no existe pasivo exigible a favor del Sistema Integrado Previsional Argentino en concepto de aportes y contribuciones previsionales.
- C) Hemos aplicado los procedimientos sobre prevención de lavado de activos y financiación del terrorismo previstos en las correspondientes normas profesionales emitidas por el Consejo Profesional de Ciencias Económicas de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

Ciudad Autónoma de Buenos Aires, 14 de abril del 2017.



PEÑA, FREYTES & Asociados C.P.C.E.C.A.B.A. T° 2- F° 249 - R.A.P.U.

DR. CARLOS CÊSAR GAGNA Contador Público (U.B.A.) C.P.C.E.C.A.B.A. T' CXII - F° 54 (Socio)

CONTADORÀ PUBLICA (U.B.A.) SECRETARIA DE LEGALIZACIONES

	Buenos Aires 24/01/2018 01 0T. 51 Legalización: Nº 988582 LEGALIZAMOS, de acuerdo con las facultades otorgadas a este CONSEJO PROFESION
	por las leyes 466 (Art. 2. inc. d y j) y 20.488 (Art. 21 inc. i) la actuación profesional de fec
-	14/04/2017 referida a BALANCE de fecha 31/12/2016 pertenecie
901	^a ELA 30-70870759-3 para ser presentada a
00	y declaramos que la firma inserta en dio
1/	actuación se corresponde con la que el Dr. GAGNA CARLOS CESAR
N	20-10266826-Otiene registrada en la matricula CP T° 0112 F° 05 que se han efectuado l controles de matricula vigente y control formal de dicha actuación profesional de conformidad con lo previsto
E	la Res. C .236/88, no implicando estos controles la emisión de un juicio técnico sobre la tarea profesional, y q
Z	firma en carácter de socio de PEÑA, FREYIES & ASOCIADOS Soc. 1 To 2 Fo